EUROOPAN
KOMISSIO

Bryssel 29.10.2025
COM(2025) 662 final

ANNEXES 2 to 11

**LIITTEET**

**asiakirjaan**

**Ehdotus neuvoston asetukseksi**

**unionin vesillä ja unionin kalastusaluksiin tietyillä unionin ulkopuolisilla vesillä sovellettavien tiettyjen kalakantojen kalastusmahdollisuuksien vahvistamisesta vuosiksi 2026, 2027 ja 2028**

[**LIITE II**

KALASTUSALUSTEN PYYNTIPONNISTUS ENGLANNIN KANAALIN LÄNSIOSAN MERIANTURAKANTOJEN HOIDON YHTEYDESSÄ ICES-ALUEELLA 7e

# I luku

# Yleiset säännökset

1. SOVELTAMISALA

1.1 Tätä liitettä sovelletaan Englannin kanaalin länsiosassa (ICES-alue 7e) oleviin unionin kalastusaluksiin, joiden suurin pituus on vähintään 10 metriä ja joilla asetuksen (EU) 2019/472 12 artiklan 2 kohdan mukaisesti pidetään tai käytetään puomitrooleja, joiden silmäkoko on vähintään 80 mm, ja seisovia verkkoja, joihin luetaan tavalliset verkot, riimuverkot ja pussiverkot ja joiden silmäkoko on enintään 220 mm.

1.2 Kalastusalukset, jotka kalastavat seisovilla verkoilla, joiden silmäkoko on vähintään 120 mm, ja joiden kalastustietoihin on viimeisten kolmen vuoden aikana vuosittain kirjattu kalastustoiminnasta alle 300 kg merianturaa elopainona ilmaistuna, vapautetaan tämän liitteen soveltamisesta sillä edellytyksellä, että

a) tällainen kalastusalus on pyytänyt vuoden 2024 hallinnointijakson aikana alle 300 kg merianturaa elopainona ilmaistuna;

b) tällainen kalastusalus ei jälleenlaivaa kaloja merellä toiseen alukseen;

c) kukin asianomainen jäsenvaltio toimittaa komissiolle viimeistään 31 päivänä heinäkuuta 2026 ja 31 päivänä tammikuuta 2027 selvityksen kyseisten kalastusalusten kirjatusta merianturan kalastustoiminnasta kolmelta edeltävältä vuodelta ja merianturasaaliista vuonna 2026.

Jos jokin kyseisistä edellytyksistä ei täyty, asianomaiselle kalastusalukselle ei siitä hetkestä lähtien enää myönnetä vapautusta tämän liitteen soveltamisesta.

2. MÄÄRITELMÄT

Tässä liitteessä tarkoitetaan

a) ’pyydysryhmällä’ ryhmää, joka käsittää seuraavat kaksi pyydysluokkaa:

i) puomitroolit, joiden silmäkoko on vähintään 80 mm; ja

ii) seisovat verkot, joihin luetaan tavalliset verkot, riimuverkot ja pussiverkot ja joiden silmäkoko on enintään 220 mm;

b) ’säännellyllä pyydyksellä’ jompaakumpaa pyydysryhmään kuuluvista kahdesta pyydysluokasta;

c) ’alueella’ ICES-aluetta 7e;

d) ’kuluvalla hallinnointijaksolla’ 1 päivän helmikuuta 2026 ja 31 päivän tammikuuta 2027 välistä ajanjaksoa.

3. TOIMINTARAJOITUKSET

Kunkin jäsenvaltion on varmistettava, että kun sen lipun alla purjehtivalla ja unionissa rekisteröidyllä unionin kalastusaluksella on säänneltyjä pyydyksiä, se ei vietä alueella useampia päiviä kuin tämän liitteen III luvussa on vahvistettu, sanotun kuitenkaan rajoittamatta asetuksen (EY) N:o 1224/2009 29 artiklan soveltamista.

# II luku

# Luvat

4. LUVAN SAANEET KALASTUSALUKSET

4.1 Jäsenvaltio ei saa antaa lupaa sen lipun alla purjehtivalle kalastusalukselle kalastaa säännellyllä pyydyksellä alueella, jolla alus ei ole todistettavasti harjoittanut tällaista kalastustoimintaa vuosina 2003–2024, kalastusalusten välisestä päivien siirtämisestä johtuvaa kalastustoimintaa lukuun ottamatta, paitsi jos jäsenvaltio varmistaa, että vastaava määrä kilowatteina ilmaistua kapasiteettia on poissa kalastustoiminnasta kyseisellä alueella.

4.2 Kalastusalukselle, jolla on kirjattua kalastustoimintaa säännellyllä pyydyksellä, voidaan kuitenkin antaa lupa käyttää jotakin muuta pyydystä edellyttäen, että eri pyydyksille myönnetty päivien määrä on vähintään yhtä suuri kuin säännellylle pyydykselle myönnetty päivien määrä.

4.3 Kalastusalukselle, joka purjehtii sellaisen jäsenvaltion lipun alla, jolla ei ole kiintiöitä alueella, ei saa antaa lupaa kalastaa säännellyillä pyydyksillä alueella, paitsi jos kalastusalukselle on myönnetty kiintiö asetuksen (EU) N:o 1380/2013 16 artiklan 8 kohdan mukaisesti sallitun siirron jälkeen ja merelläolopäiviä tämän liitteen 10 tai 11 kohdan mukaisesti.

# III luku

# Unionin kalastusaluksille myönnettyjen alueellaolopäivien lukumäärä

5. PÄIVIEN ENIMMÄISMÄÄRÄ

Taulukossa I vahvistetaan niiden merelläolopäivien enimmäismäärä, jonka jäsenvaltio voi sallia lippunsa alla purjehtivan kalastusaluksen, jolla on mukanaan säänneltyjä pyydyksiä, olla alueella kuluvan hallinnointijakson aikana.

Taulukko I

Kalastusaluksen alueellaolopäivien enimmäismäärä säänneltyjen pyydysten luokkaa kohden kuluvan hallinnointijakson aikana

| Säännelty pyydys | Päivien enimmäismäärä | |
|---|---|---|
| Puomitroolit, joiden silmäkoko on ≥ 80 mm | Belgia | pm |
| | Ranska | pm |
| Seisovat verkot, joiden silmäkoko on ≤ 220 mm | Belgia | pm |
| | Ranska | pm |

6. KILOWATTIPÄIVIIN PERUSTUVA JÄRJESTELMÄ

6.1 Jäsenvaltio voi kuluvan hallinnointijakson aikana hallinnoida sille myönnettyä pyyntiponnistusta kilowattipäiviin perustuvalla järjestelmällä. Kyseisessä järjestelmässä se voi sallia, että kalastusalus, joka käyttää jotakin taulukossa I vahvistettua säänneltyä pyydystä, on alueella kyseisessä taulukossa vahvistetusta päivien enimmäismäärästä poikkeavan enimmäismäärän päiviä edellyttäen, että kyseistä säänneltyä pyydystä vastaavaa kilowattipäivien kokonaismäärää noudatetaan.

6.2 Kilowattipäivien kokonaismäärä on asianomaisen jäsenvaltion lipun alla purjehtiville ja säännellyn pyydyksen käytön edellytykset täyttäville kalastusaluksille myönnettyjen aluskohtaisten pyyntiponnistusten summa. Tällaiset aluskohtaiset pyyntiponnistukset lasketaan kilowattipäivinä kertomalla kunkin kalastusaluksen koneteho niiden merelläolopäivien lukumäärällä, jotka olisivat taulukon I mukaisesti sen käytettävissä, jollei 6.1 kohtaa sovellettaisi.

6.3 Jäsenvaltion, joka aikoo soveltaa 6.1 kohdassa tarkoitettua järjestelmää, on esitettävä komissiolle pyyntö, johon liitetään sähköisessä muodossa olevat raportit, joissa esitetään

taulukossa I vahvistetun säännellyn pyydyksen osalta seuraavien tekijöiden perusteella laaditut yksityiskohtaiset laskelmat:

a) luettelo kalastusaluksista, joilla on lupa kalastaa, ja kunkin aluksen unionin alusrekisterin numero (CFR-numero) sekä koneteho;

b) niiden merelläolopäivien lukumäärä, jotka olisi alun perin myönnetty kullekin kalastusalukselle kalastusta varten taulukon I mukaisesti, sekä niiden merelläolopäivien lukumäärä, jotka olisivat kunkin kalastusaluksen käytettävissä 6.1 kohtaa sovellettaessa.

6.4 Komissio arvioi kyseisen pyynnön perusteella, täyttyvätkö 6 kohdassa tarkoitetut edellytykset, ja se voi tapauksen mukaan sallia, että asianomainen jäsenvaltio soveltaa 6.1 kohdassa tarkoitettua järjestelmää.

7. LISÄPÄIVIEN MYÖNTÄMINEN KALASTUSTOIMINNAN PYSYVÄN LOPETTAMISEN VUOKSI

7.1 Komissio voi sellaisen kalastustoiminnan pysyvän lopettamisen perusteella, joka on toteutettu edeltävän hallinnointijakson aikana Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) 2021/1139[1] 20 artiklan mukaisesti, myöntää jäsenvaltiolle lisämäärän merelläolopäiviä, joina lippuvaltio voi sallia kalastusaluksen alueellaolon, kun sillä on mukanaan säänneltyjä pyydyksiä. Komissio voi tapauskohtaisesti ottaa huomioon muista olosuhteista johtuvan pysyvän lopettamisen, jos asianomainen jäsenvaltio esittää asiasta kirjallisen ja asianmukaisesti perustellun pyynnön. Tällaisessa pyynnössä on yksilöitävä asianomaiset kalastusalukset ja vahvistettava kunkin osalta, etteivät ne enää koskaan aloita uudelleen kalastustoimintaa.

7.2 Käytöstä poistettujen, tiettyä pyydysryhmää käyttäneiden kalastusalusten kilowattipäivinä mitattu vuoden 2003 pyyntiponnistus jaetaan kaikkien kyseistä pyydysryhmää vuonna 2003 käyttäneiden alusten pyyntiponnistuksella. Lisäpäivät lasketaan kertomalla näin saatu suhde niiden päivien lukumäärällä, joka olisi myönnetty taulukon I mukaisesti. Jos kyseisen laskutoimituksen tuloksena on päivän osa, se pyöristetään lähimpään kokonaiseen päivään.

[1] Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EU) 2021/1139, annettu 7 päivänä heinäkuuta 2021, Euroopan meri-, kalatalous- ja vesiviljelyrahaston perustamisesta ja asetuksen (EU) 2017/1004 muuttamisesta (EUVL L 247, 13.7.2021, s. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2021/1139/oj).

7.3 Edellä olevaa 7.1 ja 7.2 kohtaa ei sovelleta, jos kalastusalus on korvattu 4.2 kohdan mukaisesti tai jos käytöstä poistamista on jo aiempina vuosina käytetty ylimääräisten merelläolopäivien myöntämiseksi.

7.4 Jäsenvaltion, joka aikoo käyttää 7.1 kohdassa tarkoitettuja lisäpäiviä, on esitettävä komissiolle viimeistään kesäkuun 15 päivänä 2026 pyyntö, johon liitetään sähköisessä muodossa olevat raportit, joissa esitetään taulukossa I vahvistetun pyydysryhmän osalta seuraavien tekijöiden perusteella laaditut yksityiskohtaiset laskelmat:

a) luettelo käytöstä poistetuista kalastusaluksista ja kunkin aluksen unionin alusrekisterissä oleva numero (CFR) sekä koneteho;

b) tällaisten kalastusalusten vuonna 2003 toteuttama kalastustoiminta, laskettuna merelläolopäivinä kyseisen pyydysryhmän osalta.

7.5 Jäsenvaltio voi kuluvalla hallinnointijaksolla jakaa mahdolliset lisäpäivät uudelleen kaikille laivastossaan jäljellä oleville, säänneltyjen pyydysten edellytykset täyttäville kalastusaluksille tai osalle niistä.

7.6 Kun komissio myöntää ylimääräisiä merelläolopäiviä sen vuoksi, että kalastustoiminnasta on luovuttu pysyvästi edeltävällä hallinnointijaksolla, taulukossa I vahvistettua jäsenvaltio- ja pyydyskohtaista päivien enimmäismäärää mukautetaan vastaavasti kuluvan hallinnointijakson osalta.

8. LISÄPÄIVIEN MYÖNTÄMINEN TIETEELLISEN TARKKAILIJAOHJELMAN KATTAVUUDEN PARANTAMISEKSI

8.1 Komissio voi myöntää 1 päivän helmikuuta 2026 ja 31 päivän tammikuuta 2027 välisenä aikana tutkijoiden ja kalastusalan yhdessä toteuttaman tehostetun tieteellisen tarkkailijaohjelman puitteissa jäsenvaltioille kolme lisäpäivää, jotka kalastusalus voi viettää alueella, kun sillä on mukana säänneltyjä pyydyksiä. Tällaisessa ohjelmassa on keskityttävä erityisesti poisheitettävien saaliiden määriin ja saaliiden koostumukseen, ja sen on ulotuttava laajemmalle kuin tietojenkeruun vaatimukset, jotka vahvistetaan kansallisten ohjelmien osalta Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksessa (EU) 2017/1004[2] ja sen täytäntöönpanosäännöissä.

[2] Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EU) 2017/1004, annettu 17 päivänä toukokuuta 2017, kalatalousalan tietojen keruuta, hallintaa ja käyttöä koskevista unionin puitteista sekä yhteistä kalastuspolitiikkaa koskevien tieteellisten lausuntojen tukemisesta ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 199/2008 kumoamisesta (EUVL L 157, 20.6.2017, s. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2017/1004/oj).

8.2 Tieteellisten tarkkailijoiden on oltava riippumattomia kalastusaluksen omistajasta, päälliköstä ja miehistön jäsenistä.

8.3 Jäsenvaltion, joka aikoo käyttää 8.1 kohdassa tarkoitettuja lisäpäiviä, on toimitettava komissiolle hyväksyntää varten kuvaus tehostetusta tieteellisestä tarkkailijaohjelmastaan.

8.4 Jos jäsenvaltion esittämälle tehostetulle tieteelliselle tarkkailijaohjelmalle on jo aiemmin saatu komission hyväksyntä ja asianomainen jäsenvaltio aikoo jatkaa ohjelmaansa muutoksitta, sen on ilmoitettava komissiolle kyseisen ohjelman jatkumisesta neljä viikkoa ennen ohjelman soveltamiskauden alkamista.

# IV luku

# Hallinnointi

9. YLEINEN VELVOITE

Jäsenvaltioiden on hallinnoitava suurinta sallittua pyyntiponnistusta asetuksen (EY) N:o 1224/2009 26–35 artiklan mukaisesti.

10. HALLINNOINTIJAKSOT

10.1 Jäsenvaltio voi jakaa taulukossa I vahvistetut alueellaolopäivät hallinnointijaksoihin, joiden pituus on yksi tai useampi kalenterikuukausi.

10.2 Asianomaisen jäsenvaltion on päätettävä niiden päivien tai tuntien lukumäärä, jotka kalastusalus saa hallinnointijaksolla viettää alueella.

10.3 Jos jäsenvaltio sallii lippunsa alla purjehtiville kalastusaluksille alueellaolon tietyksi tuntimääräksi, jäsenvaltion on jatkettava kulutettujen päivien laskemista 9 kohdassa esitetyn mukaisesti. Asianomaisen jäsenvaltion on komission pyynnöstä esitettävä varotoimenpiteensä, joilla estetään alueellaolopäivien liiallinen kulutus tietyllä alueella silloin, kun kalastusalus päättää alueellaolonsa ennen 24 tunnin ajanjakson päättymistä.

# V luku

# Kalastusaluksille myönnettyjen pyyntiponnistusten vaihto

11. PÄIVIEN SIIRTÄMINEN JÄSENVALTION LIPUN ALLA PURJEHTIVIEN KALASTUSALUSTEN VÄLILLÄ

11.1 Jäsenvaltio voi sallia lippunsa alla purjehtivan kalastusaluksen siirtävän kyseiselle kalastusalukselle kuuluvia alueellaolopäiviä toiselle kyseisen jäsenvaltion lipun alla samalla alueella purjehtivalle kalastusalukselle edellyttäen, että kalastusaluksen vastaanottamien päivien lukumäärän ja kalastusaluksen kilowatteina ilmaistun konetehon (kilowattipäivät) tulo on enintään yhtä suuri kuin luovuttavalta kalastusalukselta siirrettyjen päivien lukumäärän ja kyseisen kalastusaluksen kilowatteina ilmaistun konetehon tulo. Kalastusalusten kilowatteina ilmaistun konetehon on oltava se koneteho, joka on kirjattu kunkin aluksen osalta unionin kalastusalusrekisteriin.

11.2 Edellä olevan 11.1 kohdan mukaisesti siirrettyjen alueellaolopäivien kokonaismäärä kerrottuna luovuttavan kalastusaluksen kilowatteina ilmaistulla koneteholla ei saa olla suurempi kuin luovuttavan kalastusaluksen kyseisellä alueella vuosina 2001, 2002, 2003, 2004 ja 2005 harjoittamaan kalastustoimintaan kalastuspäiväkirjan mukaan käytettyjen päivien keskimääräinen vuosittainen määrä kerrottuna kyseisen aluksen kilowatteina ilmaistulla koneteholla.

11.3 Edellä 11.1 kohdan mukainen päivien siirto sallitaan sellaisten kalastusalusten välillä, jotka käyttävät mitä tahansa säänneltyä pyydystä samalla hallinnointijaksolla.

11.4 Jäsenvaltioiden on komission pyynnöstä toimitettava toteutettuja siirtoja koskevat tiedot. Komissio voi hyväksyä täytäntöönpanosäädöksiä, joilla vahvistetaan laskentataulukkojen muoto kyseisten tietojen keruuta ja toimittamista varten. Nämä täytäntöönpanosäädökset hyväksytään tämän asetuksen 59 artiklan 2 kohdassa tarkoitettua tarkastelumenettelyä noudattaen.

12. PÄIVIEN SIIRTÄMINEN ERI JÄSENVALTIOIDEN LIPUN ALLA PURJEHTIVIEN KALASTUSALUSTEN VÄLILLÄ

Jäsenvaltiot voivat sallia, että niiden lippujen alla purjehtivien kalastusalusten välillä siirretään alueellaolopäiviä samalla alueella ja samaksi hallinnointijaksoksi edellyttäen, että 4.1, 4.3, 5, 6 ja 10 kohtaa sovelletaan. Jos jäsenvaltio päättää sallia tällaisen siirron, sen on ennen siirron tekemistä ilmoitettava komissiolle siirtoa koskevat yksityiskohtaiset tiedot, mukaan lukien sopimansa siirrettävien päivien lukumäärä sekä pyyntiponnistus ja tapauksen mukaan vastaavat kalastuskiintiöt.

# VI luku

# Ilmoitusvelvollisuudet

13. PYYNTIPONNISTUSILMOITUS

Tämän liitteen soveltamisalaan kuuluviin kalastusaluksiin sovelletaan asetuksen (EY) N:o 1224/2009 33 artiklaa. Kyseisessä artiklassa tarkoitettu maantieteellinen alue on tämän liitteen 2 kohdassa määritelty alue.

14. ASIAANKUULUVIEN TIETOJEN KERÄÄMINEN

Jäsenvaltion on tämän liitteen mukaisten alueella vietettyjen kalastuspäivien hallinnoinnissa käytettyjen tietojen perusteella kerättävä neljännesvuosittain tiedot alueella vedettäviä ja seisovia pyydyksiä käyttävien kalastusalusten kokonaispyyntiponnistuksesta, alueella eri pyydystyyppejä käyttävien kalastusalusten pyyntiponnistuksesta sekä kyseisten alusten kilowattipäivinä ilmaistusta konetehosta.

15. ASIAANKUULUVIEN TIETOJEN TOIMITTAMINEN

Jäsenvaltioiden on komission pyynnöstä toimitettava komissiolle laskentataulukko 14 kohdassa esitetyistä tiedoista taulukoissa II ja III esitetyssä muodossa sähköpostiosoitteeseen, jonka komissio ilmoittaa jäsenvaltioille. Jäsenvaltioiden on komission pyynnöstä toimitettava komissiolle vuosien 2024 ja 2025 hallinnointijaksot kokonaan tai osittain kattavat yksityiskohtaiset tiedot myönnetystä ja käytetystä pyyntiponnistuksesta taulukoissa IV ja V esitetyssä muodossa.

Taulukko II

Ilmoitusmalli kilowattipäiviä koskevien hallinnointijakson tietojen toimittamista varten

| Jäsenvaltio | Pyydys | Hallinnointijakso | Yhteenlaskettu pyyntiponnistus |
|---|---|---|---|
| (1) | (2) | (3) | (4) |

Taulukko III

Kilowattipäiviä koskevien hallinnointijakson tietojen toimittamismuoto

| Kentän nimi | | Merkkien/numeroiden enimmäismäärä | Tasaus[(1)] L(=vasen)/R(=oikea) | Määrittely ja huomautukset |
|---|---|---|---|---|
| (1) | Jäsenvaltio | 3 | | Jäsenvaltio (3-kirjaiminen ISO-koodi), jossa alus on rekisteröity |
| (2) | Pyydys | 2 | | Jokin seuraavista pyydystyypeistä:<br>BT = puomitroolit ≥ 80 mm<br>GN = verkko < 220 mm<br>TN = riimuverkko tai pussiverkko < 220 mm |
| (3) | Hallinnointijakso | 4 | | Yksi vuosi jaksolla, joka ulottuu vuoden 2006 hallinnointijaksosta kuluvaan hallinnointijaksoon |
| (4) | Yhteenlaskettu pyyntiponnistus | 7 | R | Asianomaisen hallinnointijakson aikana 1. helmikuuta – 31. tammikuuta toteutunut yhteenlaskettu pyyntiponnistuksen määrä kilowattipäivinä ilmaistuna |
| [(1)] | Merkityksellinen tieto vakiopituisten tietueiden tiedonsiirrossa. | | | |

Taulukko IV

Ilmoitusmalli aluskohtaisten tietojen toimittamista varten

| Jäsenvaltio | CFR-numero | Ulkoiset merkinnät | Hallinnointijakson pituus | Ilmoitettu pyydys | | | | Päivät, joina ilmoitettuja pyydyksiä saa käyttää | | | | Päivät, joina ilmoitettuja pyydyksiä käytettiin | | | | Siirretyt päivät |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | | nro 1 | nro 2 | nro 3 | … | nro 1 | nro 2 | nro 3 | … | nro 1 | nro 2 | nro 3 | … | |
| (1) | (2) | (3) | (4) | (5) | (5) | (5) | (5) | (6) | (6) | (6) | (6) | (7) | (7) | (7) | (7) | (8) |

Taulukko V

Tietojen muoto aluskohtaisten tietojen toimittamista varten

| Kentän nimi | | Merkkien/numeroiden enimmäismäärä | Tasaus[(1)] L(=vasen)/R(=oikea) | Määrittely ja huomautukset |
|---|---|---|---|---|
| (1) | Jäsenvaltio | 3 | | Jäsenvaltio (kolmikirjaiminen ISO-koodi), jossa kalastusalus on rekisteröity |
| (2) | CFR-numero | 12 | | Yhteisen kalastuslaivastorekisterin numero (CFR)<br>Kalastusaluksen yksilöllinen tunnistenumero<br>Jäsenvaltio (3-kirjaiminen ISO-koodi) ja sitä seuraava tunnistemerkkijono (yhdeksän merkkiä). Jos tunnisteessa on vähemmän kuin yhdeksän merkkiä, sitä on täydennettävä vasemmalle merkittävillä nollilla |
| (3) | Ulkoiset merkinnät | 14 | L | Komission täytäntöönpanoasetuksen (EU) N:o 404/2011[3] mukaisesti |

[3] Komission täytäntöönpanoasetus (EU) N:o 404/2011, annettu 8 päivänä huhtikuuta 2011, yhteisön valvontajärjestelmästä, jonka tarkoituksena on varmistaa yhteisen kalastuspolitiikan sääntöjen noudattaminen, annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 1224/2009 soveltamista koskevista yksityiskohtaisista säännöistä (EUVL L 112, 30.4.2011, s. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2011/404/oj).

| Kentän nimi | | Merkkien/numeroiden enimmäismäärä | Tasaus[(1)] L(=vasen)/R(=oikea) | Määrittely ja huomautukset |
|---|---|---|---|---|
| (4) | Hallinnointijakson pituus | 2 | L | Hallinnointijakson pituus kuukausina mitattuna |
| (5) | Ilmoitettu pyydys | 2 | L | Jokin seuraavista pyydystyypeistä:<br>BT = puomitroolit ≥ 80 mm<br>GN = verkko < 220 mm<br>TN = riimuverkko tai pussiverkko < 220 mm |
| (6) | Ilmoitettuihin pyydyksiin sovellettava erityisedellytys | 3 | L | Niiden päivien lukumäärä, joka kalastusaluksella on liitteen II mukaisesti käytössään ilmoitettua pyydystä ja ilmoitettua hallinnointijakson pituutta varten |
| (7) | Päivät, joina ilmoitettuja pyydyksiä käytettiin | 3 | L | Niiden päivien lukumäärä, joina kalastusalus oli tosiasiallisesti alueella ja käytti ilmoitettua pyydystä vastaavaa pyydystä ilmoitetulla hallinnointijaksolla |
| (8) | Siirretyt päivät | 4 | L | Siirrettyjen päivien osalta ilmoitetaan ”– siirrettyjen päivien lukumäärä” ja saatujen siirtopäivien osalta ”+ saatujen päivien lukumäärä” |
| [(1)] | Merkityksellinen tieto vakiopituisten tietueiden tiedonsiirrossa. | | | |

Taulukko IV

Ilmoitusmalli aluskohtaisten tietojen toimittamista varten

| Jäsenvaltio | CFR-numero | Ulkoiset merkinnät | Hallinnointijakson pituus | Ilmoitettu pyydys | Päivät, joina ilmoitettuja pyydyksiä saa käyttää | Päivät, joina ilmoitettuja pyydyksiä käytettiin | Siirretyt päivät |
|---|---|---|---|---|---|---|---|

| | | | | | | | | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | | nro 1 | nro 2 | nro 3 | … | nro 1 | nro 2 | nro 3 | … | nro 1 | nro 2 | nro 3 | … | |
| (1) | (2) | (3) | (4) | (5) | (5) | (5) | (5) | (6) | (6) | (6) | (6) | (7) | (7) | (7) | (7) | (8) |

Taulukko V

Tietojen muoto aluskohtaisten tietojen toimittamista varten

| Kentän nimi | Merkkien/numeroiden enimmäismäärä | Tasaus[(1)] L(=vasen)/R(=oikea) | Määrittely ja huomautukset |
|---|---|---|---|
| (1) Jäsenvaltio | 3 | | Jäsenvaltio (kolmikirjaiminen ISO-koodi), jossa kalastusalus on rekisteröity |
| (2) CFR-numero | 12 | | Yhteisen kalastuslaivastorekisterin numero (CFR)<br>Kalastusaluksen yksilöllinen tunnistenumero<br>Jäsenvaltio (3-kirjaiminen ISO-koodi) ja sitä seuraava tunnistemerkkijono (yhdeksän merkkiä). Jos tunnisteessa on vähemmän kuin yhdeksän merkkiä, sitä on täydennettävä vasemmalle merkittävillä nollilla |
| (3) Ulkoiset merkinnät | 14 | L | Komission täytäntöönpanoasetuksen (EU) N:o 404/2011[4] mukaisesti |
| (4) Hallinnointijakson pituus | 2 | L | Hallinnointijakson pituus kuukausina mitattuna |
| (5) Ilmoitettu pyydys | 2 | L | Jokin seuraavista pyydystyypeistä:<br>BT = puomitroolit ≥ 80 mm |

[4] Komission täytäntöönpanoasetus (EU) N:o 404/2011, annettu 8 päivänä huhtikuuta 2011, yhteisön valvontajärjestelmästä, jonka tarkoituksena on varmistaa yhteisen kalastuspolitiikan sääntöjen noudattaminen, annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 1224/2009 soveltamista koskevista yksityiskohtaisista säännöistä (EUVL L 112, 30.4.2011, s. 1).

| Kentän nimi | | Merkkien/numeroiden enimmäismäärä | Tasaus[(1)] L(=vasen)/R(=oikea) | Määrittely ja huomautukset |
|---|---|---|---|---|
| | | | | GN = verkko < 220 mm<br>TN = riimuverkko tai pussiverkko < 220 mm |
| (6) | Ilmoitettuihin pyydyksiin sovellettava erityisedellytys | 3 | L | Niiden päivien lukumäärä, joka kalastusaluksella on liitteen II mukaisesti käytössään ilmoitettua pyydystä ja ilmoitettua hallinnointijakson pituutta varten |
| (7) | Päivät, joina ilmoitettuja pyydyksiä käytettiin | 3 | L | Niiden päivien lukumäärä, joina kalastusalus oli tosiasiallisesti alueella ja käytti ilmoitettua pyydystä vastaavaa pyydystä ilmoitetulla hallinnointijaksolla |
| (8) | Siirretyt päivät | 4 | L | Siirrettyjen päivien osalta ilmoitetaan ”– siirrettyjen päivien lukumäärä” ja saatujen siirtopäivien osalta ”+ saatujen päivien lukumäärä” |
| **(1)** | Merkityksellinen tieto vakiopituisten tietueiden tiedonsiirrossa. | | | |

]

## LIITE III

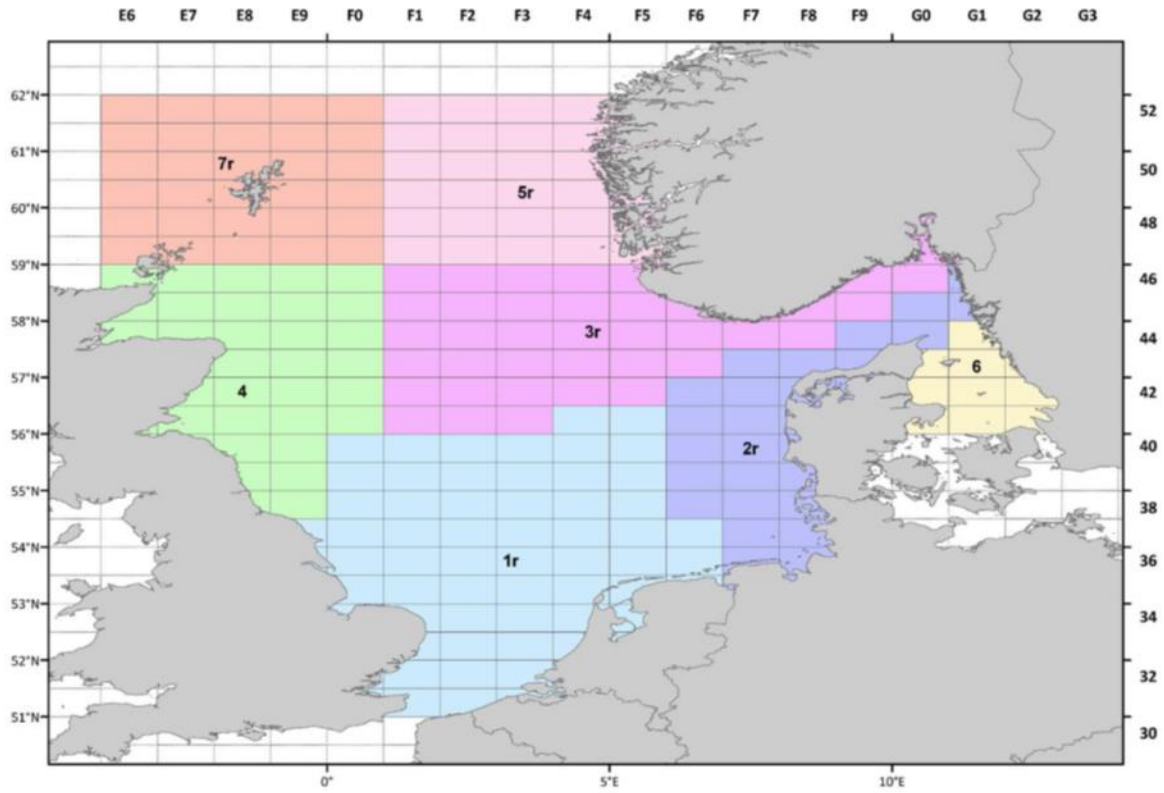
TUULENKALOJEN KALASTUKSENHOITOALUEET ICES-ALUEILLA 2a JA 3a SEKÄ ICES-SUURALUEELLA 4

Liitteessä IA vahvistettujen tuulenkalojen kalastusmahdollisuuksien hallinnoimiseksi ICES-alueilla 2a ja 3a sekä ICES-suuralueella 4 kalastuksenhoitoalueet, joilla sovelletaan erityisiä saalisrajoituksia, määritellään tässä liitteessä ja sen lisäyksessä.

| Tuulenkalojen kalastuksenhoitoalueet | ICES-tilastoruudut |
|---|---|
| 1r | 31–33 E9–F4; 33 F5; 34–37 E9–F6; 38–40 F0–F5; 41 F4–F5 |
| 2r | 35 F7–F8; 36 F7–F9; 37 F7–F8; 38 41 F6–F8; 42 F6–F9; 43 F7–F9; 44 F9–G0; 45 G0–G1; 46 G1 |
| 3r | 41–46 F1–F3; 42–46 F4–F5; 43–46 F6; 44–46 F7–F8; 45–46 F9; 46–47 G0; 47 G1 ja 48 G0 |
| 4 | 38–40 E7–E9 ja 41–46 E6–F0 |
| 5r | 47–52 F1–F5 |
| 6 | 41–43 G0–G3; 44 G1 |
| 7r | 47–52 E6–F0 |

**Lisäys**

Tuulenkalojen kalastuksenhoitoalueet



[**LIITE IV**

RAUHOITUSAJAT KUTEVIEN TURSKIEN SUOJELEMISEKSI

Alla olevassa taulukossa vahvistetuilla alueilla kalastus on kiellettyä kaikilla pyydyksillä, lukuun ottamatta pelagisia pyydyksiä (kurenuotat ja troolit) taulukossa määriteltyinä kausina:

| Kalastuskieltokaudet | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Nro | Alueen nimi | Koordinaatit | Kausi | Lisähuomautukset |
| 1 | Stanhope ground | 60º 10′ N - 01º 45′ E<br>60º 10′ N - 02º 00′ E<br>60º 25′ N - 01º 45′ E<br>60º 25′ N - 02º 00′ E | 1.1.–30.4. | |
| 2 | Long Hole | 59º 07,35′ N - 0º 31,04′ W<br>59º 03,60′ N - 0º 22,25′ W<br>58º 59,35′ N - 0º 17,85′ W<br>58º 56,00′ N - 0º 11,01′ W<br>58º 56,60′ N - 0º 08,85′ W<br>58º 59,86′ N - 0º 15,65′ W<br>59º 03,50′ N - 0º 20,00′ W<br>59º 08,15′ N - 0º 29,07′ W | 1.1.–31.3. | |
| 3 | Coral edge | 58º 51,70′ N - 03º 26,70′ E<br>58º 40,66′ N - 03º 34,60′ E<br>58º 24,00′ N - 03º 12,40′ E<br>58º 24,00′ N - 02º 55,00′ E<br>58º 35,65′ N - 02º 56,30′ E | 1.1.–28.2. | |
| 4 | Papa Bank | 59º 56′ N - 03º 08′ W<br>59º 56′ N - 02º 45′ W<br>59º 35′ N - 03º 15′ W<br>59º 35′ N - 03º 35′ W | 1.1.–15.3. | |
| 5 | Foula Deeps | 60º 17,50′ N - 01º 45′ W<br>60º 11,00′ N - 01º 45′ W<br>60º 11,00′ N - 02º 10′ W<br>60º 20,00′ N - 02º 00′ W<br>60º 20,00′ N - 01º 50′ W | 1.11.–31.12. | |
| 6 | Egersund Bank | 58º 07,40′ N - 04º 33,00′ E<br>57º 53,00′ N - 05º 12,00′ E<br>57º 40,00′ N - 05º 10,90′ E<br>57º 57,90′ N - 04º 31,90′ E | 1.1.–31.3. | (10 × 25 meripeninkulmaa) |
| 7 | Fair Islesta itään | 59º 40′ N - 01º 23′ W<br>59º 40′ N - 01º 13′ W | 1.1.–15.3. | |

| Kalastuskieltokaudet | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Nro | Alueen nimi | Koordinaatit | Kausi | Lisähuomautukset |
| | | 59º 30′ N - 01º 20′ W<br>59º 10′ N - 01º 20′ W<br>59º 30′ N - 01º 28′ W<br>59º 10′ N - 01º 28′ W | | |
| 8 | West Bank | 57º 15′ N - 05º 01′ E<br>56º 56′ N - 05º 00′ E<br>56º 56′ N - 06º 20′ E<br>57º 15′ N - 06º 20′ E | 1.2.–15.3. | (18 × 4 meripeninkulmaa) |
| 9 | Revet | 57º 28,43′ N - 08º 05,66′ E<br>57º 27,44′ N - 08º 07,20′ E<br>57º 51,77′ N - 09º 26,33′ E<br>57º 52,88′ N - 09º 25,00′ E | 1.2.–15.3. | (1,5 × 49 meripeninkulmaa) |
| 10 | Rabarberen | 57º 47,00′ N - 11º 04,00′ E<br>57º 43,00′ N - 11º 04,00′ E<br>57º 43,00′ N - 11º 09,00′ E<br>57º 47,00′ N - 11º 09,00′ E | 1.2.–15.3. | Skagenista itään<br>(2,7 × 4 meripeninkulmaa) |

]

**LIITE V**

KALASTUSLUVAT

A OSA

KOLMANSIEN MAIDEN VESILLÄ KALASTAVIEN UNIONIN KALASTUSALUSTEN KALASTUSLUPIEN ENIMMÄISMÄÄRÄ

| Kalastusalue | Kalastus | Kalastuslupien lukumäärä | Kalastuslupien jakautuminen jäsenvaltioiden kesken | | Alusten samanaikainen enimmäismäärä |
|---|---|---|---|---|---|
| Norjan vedet ja Jan Mayenia ympäröivä kalastusalue | Silli, linjan 62° 00′ N pohjoispuolella | pm | DK | pm | pm |
| | | | DE | pm | |
| | | | FR | pm | |
| | | | IE | pm | |
| | | | NL | pm | |
| | | | PL | pm | |
| | | | SE | pm | |
| | Pohjakalalajit, linjan 62° 00′ N pohjoispuolella | pm | DE | pm | pm |
| | | | IE | pm | |
| | | | ES | pm | |
| | | | FR | pm | |
| | | | PT | pm | |
| | | | Jakamatta | pm | |
| | Rehukalalajit, linjan 62° 00′ N eteläpuolella | pm | DK | pm | pm |

| Kalastusalue | Kalastus | Kalastuslupien lukumäärä | Kalastuslupien jakautuminen jäsenvaltioiden kesken | | Alusten samanaikainen enimmäismäärä |
|---|---|---|---|---|---|
| Huippuvuorten vedet; kansainväliset vedet alueilla 1 ja 2b[(1)] | Lumitaskurapujen kalastus merroilla | 20 | EE | 1 | Ei sovelleta |
| | | | ES | 1 | |
| | | | LV | 11 | |
| | | | LT | 4 | |
| | | | PL | 3 | |

[(1)] Huippuvuorten ja Karhusaaren alueella unionin käytettävissä olevien kalastusmahdollisuuksien jakaminen ei vaikuta vuoden 1920 Pariisin sopimuksesta johtuviin oikeuksiin ja velvollisuuksiin.

B OSA

UNIONIN VESILLÄ KALASTAVIEN KOLMANSIEN MAIDEN ALUSTEN KALASTUSLUPIEN ENIMMÄISMÄÄRÄ

| Lippuvaltio | Kalastus | Kalastuslupien lukumäärä | Alusten samanaikainen enimmäismäärä |
|---|---|---|---|
| Venezuela[(1) (2) (3)] | Napsijat (Ranskan Guayanan vedet) | pm | pm |

**(1)** Kalastuslupien myöntämiseksi on näytettävä toteen, että kalastuslupaa hakevan kalastusaluksen omistajan ja Ranskan Guayanan departementissa sijaitsevan jalostusyrityksen välillä on voimassa oleva sopimus ja että siihen kuuluu velvoite purkaa vähintään 75 prosenttia napsijasaaliista asianomaisesta kalastusaluksesta kyseiseen departementtiin jalostettavaksi kyseisen yrityksen tiloissa. Ranskan viranomaisten on annettava hyväksyntänsä tällaiselle sopimukselle ja varmistettava, että se on yhdenmukainen sekä sopimuspuolena olevan jalostusyrityksen todellisen kapasiteetin että Guayanan talouden kehittämistä koskevien tavoitteiden kanssa. Kalastuslupahakemukseen on liitettävä jäljennös hyväksytystä sopimuksesta. Jos tällainen hyväksyntä evätään, Ranskan viranomaisten on annettava epääminen tiedoksi ja perusteltava se asianomaisille sopimuspuolille ja komissiolle.

**(2)** Kalastustoiminta sallitaan kalenterivuosipohjaisesti. Kalastusalus voi kuitenkin jatkaa kalastustoimintaansa enintään kolmen kuukauden ajan sen kalastusluvan voimassaolon päätyttyä edellyttäen, että toiminnan harjoittaja

– on aloittanut menettelyn kalastuslupansa uusimiseksi;

– on täyttänyt kaikki sopimukseen ja tietojen toimittamiseen liittyvät velvoitteensa.

Tämä jatkoaika päättyy uuden kalastusluvan myöntämistä koskevan komission päätöksen tullessa voimaan tai komission ilmoittaessa uuden kalastusluvan epäämisestä.

**(3)** Alukset, joilla on tällainen kalastuslupa, voivat harjoittaa kalastustoimintaa vain 16 päivän helmikuuta 2026 ja 14 päivän joulukuuta 2026 välisenä aikana.

## LIITE VI

1. Sellaisten unionin vapapyydyksiä käyttävien alusten ja uisteluveneiden enimmäismäärä, joilla on lupa kalastaa aktiivisesti 8–30 kilogramman painoisia tai 75–115 senttimetrin pituisia tonnikaloja (*Thunnus thynnus*) Itä-Atlantilla

| | |
|---|---|
| Espanja | pm |
| Ranska | pm |
| Unioni | pm |

2. Sellaisten pienimuotoista rannikkokalastusta harjoittavien unionin alusten enimmäismäärä, joilla on lupa kalastaa aktiivisesti 8–30 kilogramman painoisia tai 75–115 senttimetrin pituisia tonnikaloja Välimerellä

| | |
|---|---|
| Espanja | pm |
| Ranska | pm[(1)] |
| Italia | pm |
| Kypros | pm[(1)] |
| Malta | pm[(1)] |
| Unioni | pm |

[(1)] Tämä luku voi nousta, jos kurenuotta-alus korvataan enintään kymmenellä pitkäsiima-aluksella tässä liitteessä olevan 4 kohdan mukaisesti.

3. Sellaisten unionin kalastusalusten enimmäismäärä, jolla on lupa kalastaa aktiivisesti kasvatustarkoituksiin 8–30 kilogramman painoisia tai 75–115 senttimetrin pituisia tonnikaloja Adrianmerellä

| | |
|---|---|
| Kroatia | pm |
| Italia | pm |
| Unioni | pm |

4. Kunkin jäsenvaltion sellaisten kalastusalusten enimmäismäärä, joille voidaan antaa lupa kalastaa, pitää aluksella, jälleenlaivata, kuljettaa tai purkaa tonnikalaa Itä-Atlantilla ja Välimerellä

| | Kalastusalusten lukumäärä[1] [2] | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | Kreikka[3] | Espanja | Ranska | Kroatia | Italia | Kypros[4] | Malta[5] | Portugali |
| Kurenuotta-alukset[6] | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Pitkäsiima-alukset | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Vapapyydyksiä käyttävät alukset | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Käsisiima-alukset | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Troolarit | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Pienimuotoista kalastusta harjoittavat alukset | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Muut pienimuotoista kalastusta harjoittavat alukset[7] | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |

[1] Taulukossa esitetyt luvut vahvistetaan sovellettavien ICCAT:n suositusten ja unionin sääntöjen mukaisesti sen jälkeen, kun ICCAT on hyväksynyt unionin kalastuksen, kasvatuksen ja kapasiteetin hallintasuunnitelman.

[2] Tässä taulukossa esitettyjä lukumääriä voidaan vielä korottaa edellyttäen, että unionin kansainvälisiä velvoitteita noudatetaan.

[3] Yksi keskikokoinen kurenuotta-alus on korvattu enintään kymmenellä pitkäsiima-aluksella tai yhdellä pienellä kurenuotta-aluksella ja kolmella muulla pienimuotoista kalastusta harjoittavalla aluksella.

[4] Yksi keskikokoinen kurenuotta-alus voidaan korvata enintään kymmenellä pitkäsiima-aluksella tai yhdellä pienellä kurenuotta-aluksella ja enintään kolmella pitkäsiima-aluksella.

[5] Yksi keskikokoinen kurenuotta-alus voidaan korvata enintään kymmenellä pitkäsiima-aluksella.

[6] Tässä taulukossa esitetyt kurenuotta-alusten yksilölliset lukumäärät ovat seurausta jäsenvaltioiden välisistä siirroista, eikä niihin voida tulevaisuudessa vedota aiempina oikeuksina.

[7] Monitoimialukset, jotka käyttävät useita eri pyydyksiä (pitkäsiima, käsisiima, uistelusiima).

5. Kunkin jäsenvaltion sallimien, tonnikalan kalastuksessa Itä-Atlantilla ja Välimerellä käytettävien rysien enimmäismäärä

| Rysien enimmäismäärä[(1)] | |
|---|---|
| Jäsenvaltio | Rysien lukumäärä |
| Espanja | pm |
| Italia | pm |
| Portugali | pm |
| [(1)] Taulukossa esitettyjä lukuja mukautetaan sovellettavien ICCAT:n suositusten ja unionin sääntöjen mukaisesti sen jälkeen, kun ICCAT on hyväksynyt unionin kalastuksen, kasvatuksen ja kapasiteetin hallintasuunnitelman. | |

6. Luvan saaneiden kalanviljelylaitosten enimmäismäärä sekä pyydetyn luonnonvaraisen tonnikalan enimmäismäärä, jonka kukin jäsenvaltio voi myöntää laitoksilleen Itä-Atlantilla ja Välimerellä

| Luvan saaneiden kalanviljelylaitosten enimmäismäärä sekä pyydetyn luonnonvaraisen tonnikalan enimmäismäärä (tonneissa)[(1)] | | |
|---|---|---|
| | Laitosten lukumäärä | Kalan määrä (tonneissa) |
| Kreikka | pm | pm |
| Espanja | pm | pm |
| Kroatia | pm | pm |
| Italia | pm | pm |
| Kypros | pm | pm |
| Malta | pm | pm |
| Portugali | pm | pm |
| [(1)] Taulukossa esitettyjä lukuja mukautetaan sovellettavien ICCAT:n suositusten ja unionin sääntöjen mukaisesti sen jälkeen, kun ICCAT on hyväksynyt unionin kalastuksen, kasvatuksen ja kapasiteetin hallintasuunnitelman. | | |

7. Sellaisten unionin kalastusalusten enimmäismäärä, joilla on lupa kalastaa pohjoisen kannan valkotonnikalaa (*Thunnus alalunga*) asetuksen (EU) 2017/2107 17 artiklan mukaisesti

| Jäsenvaltio | Alusten enimmäismäärä |
|---|---|

| | |
|---|---|
| Irlanti | pm |
| Espanja | pm |
| Ranska | pm |
| Portugali | pm |

8 ICCAT-yleissopimusalueella isosilmätonnikalaa (*Thunnus obesus*) kalastavien, vähintään 20 metrin pituisten unionin kalastusalusten enimmäismäärä

| Jäsenvaltio | Kurenuotta-alusten enimmäismäärä | Pitkäsiima-alusten enimmäismäärä |
|---|---|---|
| Espanja | pm | pm |
| Ranska | pm | pm |
| Portugali | pm | pm |
| Unioni | pm | pm |

## LIITE VII

CCAMLR-YLEISSOPIMUSALUE

Hammaskalojen koekalastus CCAMLR-yleissopimusalueella 1. joulukuuta 2025 ja 30. marraskuuta 2026 välisenä aikana rajoitetaan seuraavaan:

Taulukko A

Luvan saaneet jäsenvaltiot, suuralueet ja kalastusalusten enimmäismäärä

| Jäsenvaltio | Suuralue | Alusten enimmäismäärä |
|---|---|---|
| Espanja | 48,6 | pm |
| Espanja | 88,1 | pm |
| Espanja | 88,2 | pm |

Taulukko B

TACit ja sivusaalisrajoitukset

Alla olevassa taulukossa esitettyjä CCAMLR:n hyväksymiä TACeja ei jaeta CCAMLR:n jäsenille, joten unionin osuus on avoin. CCAMLR:n sihteeristö valvoo saaliita ja ilmoittaa sopimuspuolille, kun kalastus on lopetettava TACin täyttymisen vuoksi

| Suuralue | Alue | Kausi | SSRU-alueet tai tutkimusosuudet | Tummahammaskalan (*Dissostichus mawsoni*) saalisrajoitus (tonnia) SSRU-aluetta tai tutkimusosuutta kohti | Tummahammaskalan (*Dissostichus mawsoni*) saalisrajoitus (tonneina) koko suuraluetta[(1)] kohti | Sivusaaliin rajoitus (tonneina) SSRU-aluetta tai tutkimusosuutta kohti | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | | | | Rauskukalat (*Rajiformes*) | Lestikalat (*Macrourus* spp.)[(2)] | Muut lajit |
| 48.6 | Koko suuralue | 1.12.2025 – 30.11.2026 | 48.6_2 | pm | pm | pm | pm | pm |
| | | | 48.6_3 | pm | | pm | pm | pm |
| | | | 48.6_4 | pm | | pm | pm | pm |
| | | | 48.6_5 | pm | | pm | pm | pm |
| 88,1 | Koko suuralue | 1.12.2025 – 31.8.2026 | A, B, C, G[(3)] (”N70”) | pm | pm | pm | pm | pm |
| | | | G, H, I, J, K[(4)] (”S70”) | pm | | pm | pm | pm |
| | | | Rossinmeren alueen merellisen suojelualueen erityistutkimusalue (”SRZ”) | pm | | pm | pm | pm |
| 88,2 | Koko suuralue | 1.12.2025 – 31.8.2026 | A, B[(3)] (N70) | Sisältyy N70:n saalisrajoitukseen suuralueella 88.1 | | Sisältyy N70:n sivusaalisrajoituksiin suuralueella 88.1 | | |
| | | | A, B[(4)] (S70) | Sisältyy S70:n saalisrajoitukseen suuralueella 88.1 | | Sisältyy S70:n sivusaalisrajoituksiin suuralueella 88.1 | | |
| | | | Osa SSRU-aluetta A erityistutkimusalueella | Sisältyy erityistutkimusalueen saalisrajoitukseen suuralueella 88.1 | | Sisältyy erityistutkimusalueen sivusaalisrajoituksiin suuralueella 88.1 | | |
| | | | 88.2_1 | pm | pm | pm | pm | pm |
| | | | 88.2_2 | pm | | pm | pm | pm |
| | | | 88.2_3 | pm | | pm | pm | pm |

| Suuralue | Alue | Kausi | SSRU-alueet tai tutkimusosuudet | Tummahammaskalan (*Dissostichus mawsoni*) saalisrajoitus (tonnia) SSRU-aluetta tai tutkimusosuutta kohti | Tummahammaskalan (*Dissostichus mawsoni*) saalisrajoitus (tonneina) koko suuraluetta[(1)] kohti | Sivusaaliin rajoitus (tonneina) SSRU-aluetta tai tutkimusosuutta kohti | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | | | | Rauskukalat (*Rajiformes*) | Lestikalat (*Macrourus* spp.)[(2)] | Muut lajit |
| | | | 88.2_4 | pm | | pm | pm | pm |
| | | 14.12.2025 – 31.8.2026 | 88.2_H | pm | pm | pm | pm | pm |

(1) Kohdelaji on tummahammaskala (*Dissostichus mawsoni*). Pyydetyt patagonianhammasjääahvenen (*Dissostichus eleginoides*) saaliit luetaan tummahammaskalan (*Dissostichus mawsoni*) kokonaissaalisrajoitukseen.

(2) Alueella 88.1, SSRU-alueilla A ja B ja alueella 88.2, jos yksittäisen kalastusaluksen jollakin SSRU-alueella kahdella kymmenen päivän jaksolla (eli kuukauden 1. päivästä 10. päivään, 11. päivästä 20. päivään tai 21. päivästä kuukauden viimeiseen päivään) pyytämät lestikalojen (*Macrourus* spp.) saaliit ylittävät 1 500 kilogrammaa kummallakin kymmenen päivän ajanjaksolla ja ne ylittävät 16 % kyseisen aluksen kyseisellä SSRU-alueella pyytämästä *Dissostichus* spp. -lajien saaliista, aluksen on lopetettava kalastus kyseisellä SSRU-alueella jäljellä olevan kauden ajaksi.

(3) Kaikki alueet Rossinmeren alueen merellisen suojelualueen ulkopuolella ja linjan 70° S pohjoispuolella.

(4) Kaikki alueet Rossinmeren alueen merellisen suojelualueen ulkopuolella ja linjan 70° S eteläpuolella.

**Lisäys**

**Lisäys**

A osa

Tutkimusosuuksien 48.6 koordinaatit

Tutkimusosuuden 48.6_2 koordinaatit

54° 00′ S 01° 00′ E

55° 00′ S 01° 00′ E

55° 00′ S 02° 00′ E

55° 30′ S 02° 00′ E

55° 30′ S 04° 00′ E

56° 30′ S 04° 00′ E

56° 30′ S 07° 00′ E

56° 00′ S 07° 00′ E

56° 00′ S 08° 00′ E

54° 00′ S 08° 00′ E

54° 00′ S 09° 00′ E

53° 00′ S 09° 00′ E

53° 00′ S 03° 00′ E

53° 30′ S 03° 00′ E

53° 30′ S 02° 00′ E

54° 00′ S 02° 00′ E

Tutkimusosuuden 48.6_3 koordinaatit

64° 30′ S 01° 00′ E

66° 00′ S 01° 00′ E

66° 00′ S 04° 00′ E

65° 00′ S 04° 00′ E

65° 00′ S 07° 00′ E

64° 30′ S 07° 00′ E

Tutkimusosuuden 48.6_4 koordinaatit

68° 20′ S 10° 00′ E

68° 20′ S 13° 00′ E

69° 30′ S 13° 00′ E

69° 30′ S 10° 00′ E

69° 45′ S 10° 00′ E

69° 45′ S 06° 00′ E

69° 00′ S 06° 00′ E

69° 00′ S 10° 00′ E

Tutkimusosuuden 48.6_5 koordinaatit

71° 00′ S 15° 00′ W

71° 00′ S 13° 00′ W

70° 30′ S 13° 00′ W

70° 30′ S 11° 00′ W

70° 30′ S 10° 00′ W

69° 30′ S 10° 00′ W

69° 30′ S 09° 00′ W

70° 00′ S 09° 00′ W

70° 00′ S 08° 00′ W

69° 30′ S 08° 00′ W

69° 30′ S 07° 00′ W

70° 30′ S 07° 00′ W

70° 30′ S 10° 00′ W

71° 00′ S 10° 00′ W

71° 00′ S 11° 00′ W

71° 30′ S 11° 00′ W

71° 30′ S 15° 00′ W

Tutkimusosuuden 88.2_1 koordinaatit

73° 48′ S 108° 00′ W

73° 48′ S 105° 00′ W

75° 00′ S 105° 00′ W

75° 00′ S 108° 00′ W

Tutkimusosuuden 88.2_2 koordinaatit

73° 18′ S 119° 00′ W

73° 18′ S 111° 30′ W

74° 12′ S 111° 30′ W

74° 12′ S 119° 00′ W

Tutkimusosuuden 88.2_3 koordinaatit

72° 12′ S 122° 00′ W

70° 50′ S 115° 00′ W

71° 42′ S 115° 00′ W

73° 12′ S 122° 00′ W

Tutkimusosuuden 88.2_4 koordinaatit

72° 36′ S 140° 00′ W

72° 36′ S 128° 00′ W

74° 42′ S 128° 00′ W

74° 42′ S 140° 00′ W

Luettelo pienimuotoisista tutkimusalueista (SSRU-alueet)

| Alue | SSRU-alue | Rajat |
|---|---|---|
| 88.1 | A | Pisteestä 60° S 150° E itään pisteeseen 170° E, etelään pisteeseen 65° S, länteen pisteeseen 150° E, pohjoiseen pisteeseen 60° S. |
| | B | Pisteestä 60° S 170° E itään pisteeseen 179° E, etelään pisteeseen 66° 40′ S, länteen pisteeseen 170° E, pohjoiseen pisteeseen 60° S. |
| | C | Pisteestä 60° S 179° E itään pisteeseen 170° W, etelään pisteeseen 70° S, länteen pisteeseen 178° W, pohjoiseen pisteeseen 66° 40′ S, länteen pisteeseen 179° E, pohjoiseen pisteeseen 60° S. |
| | D | Pisteestä 65° S 150° E itään pisteeseen 160° E, etelään rannikolle, länteen pitkin rannikkoa pisteeseen 150° E, pohjoiseen pisteeseen 65° S. |
| | E | Pisteestä 65° S 160° E itään pisteeseen 170° E, etelään pisteeseen 68° 30′ S, länteen pisteeseen 160° E, pohjoiseen pisteeseen 65° S. |
| | F | Pisteestä 68° 30′ S 160° E itään pisteeseen 170° E, etelään rannikolle, länteen pitkin rannikkoa pisteeseen 160° E, pohjoiseen pisteeseen 68° 30′ S. |
| | G | Pisteestä 66° 40′ S 170° E itään pisteeseen 178° W, etelään pisteeseen 70° S, länteen pisteeseen 178° 50′ E, etelään pisteeseen 70° 50′ S, länteen pisteeseen 170° E, pohjoiseen pisteeseen 66° 40′ S. |
| | H | Pisteestä 70° 50′ S 170° E itään pisteeseen 178° 50′ E, etelään pisteeseen 73° S, länteen rannikolle, pohjoiseen pitkin rannikkoa pisteeseen 170° E, pohjoiseen pisteeseen 70° 50′ S. |
| | I | Pisteestä 70° S 178° 50′ E itään pisteeseen 170° E, etelään pisteeseen 73° S, länteen pisteeseen 178° 50′ E, pohjoiseen pisteeseen 70° S. |
| | J | Pisteestä 73° S rannikolla lähellä pistettä 170° E itään pisteeseen 178° 50′ E, etelään pisteeseen 80° S, länteen pisteeseen 170° E, pohjoiseen pisteeseen 73° S. |
| | K | Pisteestä 73° S 178° 50′ E itään pisteeseen 170° E, etelään pisteeseen 76° S, länteen pisteeseen 178° 50′ E, pohjoiseen pisteeseen 73° S. |
| | L | Pisteestä 76° S 178° 50′ E itään pisteeseen 170° E, etelään pisteeseen 80° S, länteen pisteeseen 178° 50′ E, pohjoiseen pisteeseen 76° S. |
| | M | Pisteestä 73° S rannikolla lähellä pistettä 169° 30′ E itään pisteeseen 170° E, etelään pisteeseen 80° S, länteen rannikolle, pohjoiseen pitkin rannikkoa pisteeseen 73° S. |
| 88.2 | A | Pisteestä 60° S 170° W itään pisteeseen 160° E, etelään rannikolle, länteen pitkin rannikkoa pisteeseen 170° W, pohjoiseen pisteeseen 60° S. |
| | B | Pisteestä 60° S 160° W itään pisteeseen 150° E, etelään rannikolle, länteen pitkin |

| Alue | SSRU-alue | Rajat |
|---|---|---|
| | | rannikkoa pisteeseen 160° W, pohjoiseen pisteeseen 60° S. |
| | C | Pisteestä 70° 50′ S 150° W itään pisteeseen 140° W, etelään rannikolle, länteen pitkin rannikkoa pisteeseen 150° W, pohjoiseen pisteeseen 70° 50′ S. |
| | D | Pisteestä 70° 50′ S 140° W itään pisteeseen 130° W, etelään rannikolle, länteen pitkin rannikkoa pisteeseen 140° W, pohjoiseen pisteeseen 70° 50′ S. |
| | E | Pisteestä 70° 50′ S 130° W itään pisteeseen 120° W, etelään rannikolle, länteen pitkin rannikkoa pisteeseen 130° W, pohjoiseen pisteeseen 70° 50′ S. |
| | F | Pisteestä 70° 50′ S 120° W itään pisteeseen 110° W, etelään rannikolle, länteen pitkin rannikkoa pisteeseen 120° W, pohjoiseen pisteeseen 70° 50′ S. |
| | G | Pisteestä 70° 50′ S 110° W itään pisteeseen 105° W, etelään rannikolle, länteen pitkin rannikkoa pisteeseen 110° W, pohjoiseen pisteeseen 70° 50′ S. |
| | H | Pisteestä 65° S 150° W itään pisteeseen 105° W, etelään pisteeseen 70° 50′ S, länteen pisteeseen 150° W, pohjoiseen pisteeseen 65° S. |
| | I | Pisteestä 60° S 150° W itään pisteeseen 105° W, etelään pisteeseen 65° S, länteen pisteeseen 150° W, pohjoiseen pisteeseen 60° S. |
| | J | Pisteestä 60° S 170° W itään pisteeseen 160° E, etelään rannikolle, länteen pitkin rannikkoa pisteeseen 170° W, pohjoiseen pisteeseen 60° S. |
| | K | Pisteestä 60° S 160° W itään pisteeseen 150° E, etelään rannikolle, länteen pitkin rannikkoa pisteeseen 160° W, pohjoiseen pisteeseen 60° S. |
| | L | Pisteestä 70° 50′ S 150° W itään pisteeseen 140° W, etelään rannikolle, länteen pitkin rannikkoa pisteeseen 150° W, pohjoiseen pisteeseen 70° 50′ S. |
| | M | Pisteestä 70° 50′ S 140° W itään pisteeseen 130° W, etelään rannikolle, länteen pitkin rannikkoa pisteeseen 140° W, pohjoiseen pisteeseen 70° 50′ S. |

B osa

Ilmoitus aikomuksesta osallistua etelänkrillin (*Euphausia superba*) kalastukseen

Yleiset tiedot

Jäsen: .....

Kalastuskausi: .....

Aluksen nimi: .....

Odotettu saalismäärä (tonnia): .....

Aluksen päivittäinen jalostuskapasiteetti (elopainotonnia): .....

Pyyntiin suunnitellut suuralueet ja alueet

Tätä säilyttämistoimenpidettä sovelletaan ilmoituksiin, jotka koskevat aikomusta pyytää etelänkrilliä suuralueilla 48.1, 48.2, 48.3 ja 48.4 sekä alueilla 58.4.1 ja 58.4.2. Aikomuksista pyytää etelänkrilliä muilla suuralueilla ja alueilla on ilmoitettava CCAMLR:n säilyttämistoimenpiteen 21-02 (2019) mukaisesti.

| Suuralue/alue | Rastitetaan asiaankuuluvat kohdat |
|---|---|
| 48.1 | □ |
| 48.2 | □ |
| 48.3 | □ |
| 48.4 | □ |
| 58.4.1 | □ |
| 58.4.2 | □ |

Pyyntimenetelmä: Rastitetaan asiaankuuluvat kohdat

□ Tavanomainen trooli

□ Yhtäjaksoinen kalastus

□ Troolinperän tyhjennys pumppaamalla

□ Muu menetelmä (täsmennettävä)

Tuotetyypit ja pyydetyn etelänkrillin elopainon välittömään arviointiin käytetyt menetelmät

| Tuotetyyppi | Pyydetyn etelänkrillin elopainon välittömään arviointiin käytetty menetelmä tarvittaessa (viittaus liitteeseen 21-03/B)[(1)] |
|---|---|
| Kokonainen jäädytetty | |

| Tuotetyyppi | Pyydetyn etelänkrillin elopainon välittömään arviointiin käytetty menetelmä tarvittaessa (viittaus liitteeseen 21-03/B)(1) |
|---|---|
| Keitetty | |
| Jauho | |
| Öljy | |
| Muu tuote (täsmennettävä) | |
| (1) Jos menetelmää ei ole lueteltu liitteessä 21-03/B, sitä on kuvailtava yksityiskohtaisesti. | |

Verkkotyyppi

| Verkon mitat | Verkko 1 | | Verkko 2 | | Muu verkko / muut verkot | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| Verkonaukko (suu) | | | | | | |
| Aukko pystysuunnassa enintään (m) | | | | | | |
| Aukko vaakasuunnassa enintään (m) | | | | | | |
| Verkonsuun ympärysmitta(1) (m) | | | | | | |
| Verkonsuun koko ($m^2$) | | | | | | |
| Verkkopaneelin keskimääräinen silmäkoko(3) (mm) | Ulompi(2) | Sisempi(2) | Ulompi(2) | Sisempi(2) | Ulompi(2) | Sisempi(2) |
| Ensimmäinen paneeli | | | | | | |
| Toinen paneeli | | | | | | |
| Kolmas paneeli | | | | | | |
| … | | | | | | |
| Taaimmainen paneeli (troolinperä) | | | | | | |

(1) Toimintaolosuhteissa odotettu.
(2) Ulomman silmän koko, ja sisemmän silmän koko, jos käytetään pussimaista pyydystä.
(3) Auki levitetyn silmän sisämitta CCAMLR:n säilyttämistoimenpiteessä 22-01 (2019) vahvistetun menettelyn perusteella.

Verkkokaavio(t):

Jokaisen käytetyn verkon tai minkä tahansa verkkotyypin muutoksen osalta viitataan asianomaiseen verkkokaavioon CCAMLR:n pyydyskirjastossa, jos saatavilla (www.ccamlr.org/node/74407), tai

toimitetaan yksityiskohtainen kaavio ja kuvaus ekosysteemin valvontaa ja hallintaa käsittelevän työryhmän (WG-EMM) seuraavaan kokoukseen. Verkkokaavio(i)ssa on ilmoitettava:

1. Kunkin troolipaneelin pituus ja leveys (riittävän yksityiskohtaisesti, jotta voidaan laskea kunkin paneelin kulma suhteessa virtaamaan).
2. Silmäkoko (auki levitetyn silmän sisämitta CCAMLR:n säilyttämistoimenpiteessä 22-01 (2019) vahvistetun menettelyn perusteella), muoto (esim. vinoneliö) ja materiaali (esim. polypropeeni).
3. Silmän rakenne (esim. solmittu, solmuton).
4. Yksityiskohtaiset tiedot troolin sisällä käytetyistä siimoista (suunnittelu, sijainti paneeleissa, ilmoitetaan ”nil”, jos siimoja ei ole käytössä); siimat estävät etelänkrillejä rikkomasta silmää tai pääsemästä pakoon.

Merinisäkkäiden estolaite

Laitetta koskeva(t) kaavio(t): .....

Jokaisen käytetyn laitetyypin tai minkä tahansa laitetyypin muutoksen osalta viitataan asianomaiseen kaavioon CCAMLR:n pyydyskirjastossa, jos saatavilla (www.ccamlr.org/node/74407), tai toimitetaan yksityiskohtainen kaavio ja kuvaus WG-EMM:n seuraavaan kokoukseen.

Annetaan kustakin käytetystä merinisäkkäiden estolaitteesta tiedot, mukaan lukien se, onko laite tarkoitettu hylkeille, valaille vai muille merinisäkkäille.

Akustisten tietojen kerääminen

Annetaan tiedot aluksen käyttämistä kaiku- ja ääniluotaimista

| | | | |
|---|---|---|---|
| Tyyppi (esim. kaikuluotain, ääniluotain) | | | |
| Valmistaja | | | |
| Malli | | | |
| Anturitaajuudet (kHz) | | | |

Akustisten tietojen kerääminen (yksityiskohtainen kuvaus):.....

Kuvaillaan toimet, joita toteutetaan akustisten tietojen keräämiseksi, jotta saadaan tietoa etelänkrillin (*Euphausia superba*) ja muiden pelagisten lajien, kuten valokalojen ja salpojen levinneisyydestä ja runsaudesta (SC-CAMLR-XXX, kohta 2.10).

OHJEET PYYDETYN ETELÄNKRILLIN ELOPAINON ARVIOIMISEKSI

| Menetelmä | Kaava (kg) | Parametri | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| | | Kuvaus | Tyyppi | Arviointimenetelmä | Yksikkö |
| Säilytysaltaan tilavuus | W*L*H*ρ*1 000 | W = altaan leveys | Vakio | Mittaus pyynnin alkaessa | m |
| | | L = altaan pituus | Vakio | Mittaus pyynnin alkaessa | m |
| | | ρ = tilavuus-massa-muuntokerroin | Muuttuva | Tilavuuden muuntaminen massaksi | kg/litra |
| | | H = etelänkrillin täyttökorkeus säilytysaltaassa | Nostokertaa kohden | Välitön havainto | m |
| Virtausmittari(1) | V*$F_{krill}$*ρ | V = etelänkrillin ja veden yhteistilavuus | Nostokertaa(1) kohden | Välitön havainto | litra |
| | | $F_{krill}$ = etelänkrillin osuus näytteessä | Nostokertaa(1) kohden | Virtausmittarilla saadun tilavuuden korjaus | – |
| | | ρ = tilavuus-massa-muuntokerroin | Muuttuva | Tilavuuden muuntaminen massaksi | kg/litra |
| Virtausmittari(2) | (V*ρ)–M | V = etelänkrillitahnan tilavuus | Nostokertaa(1) kohden | Välitön havainto | litra |
| | | M = prosessiin lisätty vesimäärä, muunnettuna massaksi | Nostokertaa(1) kohden | Välitön havainto | kg |
| | | ρ = etelänkrillitahnan tiheys | Muuttuva | Välitön havainto | kg/litra |
| Nostohihnan vaaka | M*(1–F) | M = etelänkrillin ja veden yhteismassa | Nostokertaa(2) kohden | Välitön havainto | kg |
| | | F = veden osuus näytteessä | Muuttuva | Nostohihnan vaa'alla saadun massan korjaus | – |
| Lava | (M–$M_{tray}$)*N | $M_{tray}$ = tyhjän lavan massa | Vakio | Välitön havainto ennen pyyntiä | kg |
| | | M = etelänkrillin ja lavan keskimassa | Muuttuva | Välitön havainto, ennen | kg |

| Menetelmä | Kaava (kg) | Parametri | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| | | Kuvaus | Tyyppi | Arviointimenetelmä | Yksikkö |
| | | | | jäädyttämistä vesi valutettuna | |
| | | N = lavojen määrä | Nostokertaa kohden | Välitön havainto | – |
| Muuntaminen jauhoksi | $M_{meal}$*MCF | $M_{meal}$ = tuotetun jauhon massa | Nostokertaa kohden | Välitön havainto | kg |
| | | MCF = jauhoksi muuntamisen kerroin | Muuttuva | Jauhon muuntaminen kokonaisiksi etelänkrilleiksi | – |
| Troolinperän tilavuus | W*H*L*ρ*π/4*1 000 | W = troolinperän leveys | Vakio | Mittaus pyynnin alkaessa | m |
| | | H = troolinperän korkeus | Vakio | Mittaus pyynnin alkaessa | m |
| | | ρ = tilavuus-massa-muuntokerroin | Muuttuva | Tilavuuden muuntaminen massaksi | kg/litra |
| | | L = troolinperän pituus | Nostokertaa kohden | Välitön havainto | m |
| Muu | Täsmennettävä | | | | |

**(1)** Yksittäinen nostokerta, kun käytetään tavanomaista troolia, tai kuuden tunnin ajanjakso, kun käytetään yhtäjaksoista pyyntimenetelmää.
**(2)** Yksittäinen nostokerta, kun käytetään tavanomaista troolia, tai kahden tunnin ajanjakso, kun käytetään yhtäjaksoista pyyntimenetelmää.

| Havainnointitoimet ja -tiheys | |
|---|---|
| Säilytysaltaan tilavuus | |
| Pyynnin alkaessa | Mitataan säilytysaltaan leveys ja pituus (jos allas ei ole suorakaiteen muotoinen, saatetaan tarvita lisämittauksia; tarkkuus ± 0,05 m) |
| Joka kuukausi[(1)] | Arvioidaan tilavuuden muuntaminen massaksi, joka saadaan etelänkrillin valutetusta massasta jossain tietyssä säiloöstä otetussa tilavuudessa (esim. 10 litrassa) |
| Jokainen nostokerta | Mitataan etelänkrillin täyttökorkeus altaassa (jos etelänkrillejä säilytetään altaassa nostokertojen välissä, mitataan täyttökorkeuden muutos; tarkkuus ± 0,1 m) |
| | Arvioidaan pyydetyn etelänkrillin elopaino (kaavaa käyttäen) |
| Virtausmittari[(1)] | |
| Ennen pyyntiä | Varmistetaan, että virtausmittari mittaa kokonaisen etelänkrillin (eli ennen jalostusta) |
| Useammin kuin kerran kuukaudessa[(1)] | Arvioidaan tilavuuden muuntaminen massaksi (ρ), joka saadaan etelänkrillin valutetusta massasta jossain tietyssä virtausmittarista otetussa tilavuudessa (esim. 10 litrassa) |
| Jokainen nostokerta[(2)] | Otetaan näyte virtausmittarista ja |
| | – mitataan etelänkrillien ja veden yhteistilavuus (esim. 10 litraa) |
| | – arvioidaan virtausmittarilla saadun tilavuuden korjaus etelänkrillien valutetun tilavuuden perusteella |
| | Arvioidaan pyydetyn etelänkrillin elopaino (kaavaa käyttäen) |
| Virtausmittari[(2)] | |
| Ennen pyyntiä | Varmistetaan, että molemmat virtausmittarit (toinen etelänkrillituotetta ja toinen lisättyä vettä varten) on kalibroitu (eli näyttävät samaa, oikeaa lukemaa) |
| Joka viikko[(1)] | Arvioidaan etelänkrillituotteen (jauhetun etelänkrillitahnan) tiheys (ρ) mittaamalla vastaavasta virtausmittarista otetun, etelänkrillituotteen jonkin tietyn tilavuuden (esim. 10 litraa) massa |
| Jokainen nostokerta[(2)] | Luetaan molemmat virtausmittarit ja lasketaan etelänkrillituotteen (jauhetun etelänkrillitahnan) ja lisätyn veden kokonaistilavuudet; veden tiheyden oletetaan olevan 1 kg/litra. |
| | Arvioidaan pyydetyn etelänkrillin elopaino (kaavaa käyttäen) |
| Nostohihnan vaaka | |
| Ennen pyyntiä | Varmistetaan, että nostohihnan vaaka mittaa koko etelänkrillin (eli ennen jalostusta) |
| Jokainen nostokerta[(2)] | Otetaan näyte nostohihnan vaa’asta ja |
| | – punnitaan etelänkrillin ja veden yhteismassa |
| | – arvioidaan nostohihnan vaa’alla saadun massan korjaus etelänkrillin valutetun massan perusteella |

| | |
|---|---|
| | Arvioidaan pyydetyn etelänkrillin elopaino (kaavaa käyttäen) |
| Lava | |
| Ennen pyyntiä | Punnitaan lavan massa (jos lavat ovat erityyppisiä, mitataan kunkin tyypin massa; tarkkuus ± 0,1 kg) |
| Jokainen nostokerta | Mitataan etelänkrillin ja lavan yhteismassa (tarkkuus ± 0,1 kg) |
| | Lasketaan käytettyjen lavojen lukumäärä (jos lavat ovat erityyppisiä, lasketaan kunkin tyypin lavojen lukumäärä) |
| | Arvioidaan pyydetyn etelänkrillin elopaino (kaavaa käyttäen) |
| Muuntaminen jauhoksi | |
| Joka kuukausi[(1)] | Arvioidaan muuntosuhde jauho-kokonaiset etelänkrillit jalostamalla 1 000–5 000 kg (valutettu massa) kokonaisia etelänkrillejä |
| Jokainen nostokerta | Mitataan tuotetun jauhon massa |
| | Arvioidaan pyydetyn etelänkrillin elopaino (kaavaa käyttäen) |
| Troolinperän tilavuus | |
| Pyynnin alkaessa | Mitataan troolinperän leveys ja korkeus (tarkkuus ± 0,1 m) |
| Joka kuukausi[(1)] | Arvioidaan tilavuuden muuntaminen massaksi, perustuen etelänkrillin valutettuun massaan jossain tietyssä troolinperästä otetussa tilavuudessa (esim. 10 litrassa) |
| Jokainen nostokerta | Mitataan etelänkrilliä sisältävän troolinperän pituus (tarkkuus ± 0,1 m) |
| | Arvioidaan pyydetyn etelänkrillin elopaino (kaavaa käyttäen) |

---

**(1)** Uusi jakso alkaa, kun alus siirtyy uudelle suuralueelle tai alueelle.

**(2)** Yksittäinen nostokerta, kun käytetään tavanomaista troolia, tai kuuden tunnin ajanjakso, kun käytetään yhtäjaksoista pyyntimenetelmää.

## LIITE VIII

IOTC:N TOIMIVALTAAN KUULUVA ALUE

1. Sellaisten unionin kalastusalusten enimmäismäärä, joilla on lupa kalastaa trooppisia tonnikaloja IOTC:n toimivaltaan kuuluvalla alueella

| Jäsenvaltio | Alusten enimmäismäärä | Kapasiteetti (bruttotonnia) |
|---|---|---|
| Espanja | 22 | 61 364 |
| Ranska | 27 | 45 383 |
| Portugali | 5 | 1 627 |
| Italia | 1 | 2 137 |
| Unioni | 55 | 110 511 |

2. Sellaisten unionin kalastusalusten enimmäismäärä, joilla on lupa kalastaa miekkakalaa (*Xiphias gladius*) ja valkotonnikalaa (*Thunnus alalunga*) IOTC:n toimivaltaan kuuluvalla alueella

| Jäsenvaltio | Alusten enimmäismäärä | Kapasiteetti (bruttotonnia) |
|---|---|---|
| Espanja | 27 | 11 590 |
| Ranska | 41**(1)** | 7 882 |
| Portugali | 15 | 6 925 |
| Unioni | 83 | 26 397 |

**(1)** Tähän lukuun eivät sisälly Mayottessa rekisteröidyt alukset; määrää voidaan lisätä tulevaisuudessa Mayotten laivaston kehittämissuunnitelman mukaan.

3. Edellä 1 kohdassa tarkoitetuille aluksille annetaan lupa pyytää myös miekkakalaa ja valkotonnikalaa IOTC:n toimivaltaan kuuluvalla alueella.

4. Edellä 2 kohdassa tarkoitetuille aluksille annetaan lupa pyytää myös trooppisia tonnikaloja IOTC:n toimivaltaan kuuluvalla alueella.

## LIITE IX

WCPFC-YLEISSOPIMUSALUE

1. Sellaisten pitkiäsiimoja käyttävien unionin kalastusalusten enimmäismäärä, joilla on lupa kalastaa miekkakalaa (*Xiphias gladius*) WCPFC-yleissopimusalueella linjan 20° S eteläpuolella sijaitsevilla alueilla

| | |
|---|---|
| Espanja | pm |
| Unioni | pm |

2. Sellaisten unionin kurenuotta-alusten enimmäismäärä, joilla on lupa kalastaa trooppista tonnikalaa WCPFC-yleissopimusalueella linjojen 20° N ja 20° S välissä sijaitsevilla alueilla

| | |
|---|---|
| Espanja | pm |
| Unioni | pm |

## LIITE X

SIOFA-SOPIMUSALUE

Unionin kalastusalusten vuotuinen pohjakalastusta koskeva pyyntiponnistus SIOFA-sopimusalueella ei saa ylittää seuraavia enimmäismääriä:

| | |
|---|---|
| Ranska | 237 kalastuspäivää |
| Espanja | 2 alusta |
| Muut jäsenvaltiot | 0 |

## LIITE XI

NPFC-YLEISSOPIMUSALUE

Niiden unionin kalastusalusten enimmäismäärä, joilla on lupa harjoittaa pohjakalastusta NPFC-yleissopimusalueella:

| | |
|---|---|
| Unioni | 0 |